



HARTFORD WIRED EARBUDS

USER MANUAL

Contents

English	p. 3
Nederlands	p. 6
Deutsch	p. 9
Français	p. 12
Español	p. 15
Italiano	p. 18
Svenska	p. 21
Polski	p. 24
Explanation WEEE logo:	p. 27

ENGLISH

Device layout

1. Earbuds
2. Remote Control
3. USB-C connector

DANGER!

To avoid hearing damage, limit the time you use the earbuds at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is.



HOW TO CONNECT

Insert the USB-C connector into the USB-C port of your smartphone, tablet, or laptop.

Your device will automatically recognize the earphones. No additional drivers or software are required—simply plug and play.

REMOTE CONTROL

Single Press the button:

- Play/Pause music
- Answer/End a call

Important Note

Compatibility: These earphones are designed for devices with a USB-C port that supports audio output. On devices equipped with both a 3.5 mm audio jack and a USB-C port, you may need to manually select the USB-C audio output in your device's sound settings.

TROUBLESHOOTING

Issue

Possible Solution

No sound

Ensure the USB-C connector is fully inserted. Check the volume level and verify that USB-C audio output is selected in your device's sound settings (if applicable).

Remote control not working

Restart your device or test the earphones with another USB-C device to check compatibility.

Poor microphone quality

Ensure the microphone opening is clean and unobstructed. Check that your device or app is using the earphones' microphone.

CARE & MAINTENANCE

1. Store the earphones in a cool, dry place.
2. Do not pull on the cable when disconnecting the earphones. Always hold the USB-C connector.
3. Clean the earbuds and microphone gently with a soft, dry, lint-free cloth.
4. Do not expose the earphones to excessive heat, moisture, or liquids.

WARNING!

1. **Driving:** Do not use the earphones while driving or operating machinery if they distract your attention. Always follow local laws and regulations regarding the use of earphones while driving.

2. **Choking Hazard:** Keep the earphones away from small children. Small parts may present a choking hazard.
3. **Skin Irritation:** Clean the earphones regularly with a soft, dry, lint-free cloth. Discontinue use if skin irritation occurs and consult a physician if symptoms persist.
4. **Electrostatic Discharge:** In very dry environments, a slight electrostatic discharge may occur. To reduce the risk, avoid using the earphones in extremely dry conditions or touch a grounded metal object before use.

NEDERLANDS

Indeling van het apparaat

1. Oordopjes
2. Afstandsbediening
3. USB-C-aansluiting

GEVAAR!

Om gehoorschade te voorkomen, moet u de tijd dat u de oordopjes op hoog volume gebruikt beperken en het volume op een veilig niveau instellen. Hoe hoger het volume, hoe korter de veilige luistertijd is.



AANSLUITEN

Steek de USB-C-aansluiting in de USB-C-poort van uw smartphone, tablet of laptop.

Uw apparaat herkent de oortjes automatisch. Er zijn geen extra stuurprogramma's of software nodig – gewoon aansluiten en gebruiken.

AFSTANDBEDIENING

Eenmaal op de knop drukken:

- Muziek afspelen/pauzeren
- Een gesprek aannemen/beëindigen

Belangrijke opmerking

Compatibiliteit: Deze oortjes zijn ontworpen voor apparaten met een USB-C-poort die audio-uitvoer ondersteunt. Op apparaten die zowel zijn uitgerust met een 3,5 mm-audioaansluiting als een USB-C-poort, moet u mogelijk handmatig de USB-C-audio-uitvoer selecteren in de geluidsinstellingen van uw apparaat.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem

Mogelijke oplossing

Geen geluid

Zorg ervoor dat de USB-C-connector volledig is aangesloten. Controleer het volumeniveau en kijk of de USB-C-audio-uitgang is geselecteerd in de geluidsinstellingen van uw apparaat (indien van toepassing).

Afstandsbediening werkt niet

Start uw apparaat opnieuw op of test de oortelefoons met een ander USB-C-apparaat om de compatibiliteit te controleren.

Slechte microfoonkwaliteit

Zorg ervoor dat de microfoonopening schoon en vrij is. Controleer of uw apparaat of app de microfoon van de oortelefoons gebruikt.

VERZORGING & ONDERHOUD

1. Bewaar de oortelefoons op een koele, droge plaats.
2. Trek niet aan de kabel wanneer u de oortelefoons loskoppelt. Houd altijd de USB-C-connector vast.
3. Reinig de oordopjes en de microfoon voorzichtig met een zachte, droge, pluisvrije doek.
4. Stel de oortjes niet bloot aan extreme hitte, vocht of vloeistoffen.

WAARSCHUWING!

1. **Autorijden:** Gebruik de oortjes niet tijdens het autorijden of het bedienen van machines als ze uw aandacht afleiden. Houd u altijd aan de lokale wet- en regelgeving met betrekking tot het gebruik van oortjes tijdens het autorijden.
2. **Verstikkingsgevaar:** Houd de oortjes buiten het bereik van kleine kinderen. Kleine onderdelen kunnen een verstikkingsgevaar vormen.
3. **Huidirritatie:** Reinig de oortelefoons regelmatig met een zachte, droge, pluisvrije doek. Stop het gebruik als huidirritatie optreedt en raadpleeg een arts als de symptomen aanhouden.
4. **Elektrostatische ontlading:** In zeer droge omgevingen kan een lichte elektrostatische ontlading optreden. Om het risico te verminderen, vermijd het gebruik van de oortelefoons in extreem droge omstandigheden of raak voor gebruik een geaard metaal voorwerp aan.

DEUTSCH

Geräteaufbau

1. Ohrhörer
2. Fernbedienung
3. USB-C-Anschluss

GEFAHR!

Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Nutzungsdauer der Ohrhörer bei hoher Lautstärke begrenzen und die Lautstärke auf ein sicheres Niveau einstellen. Je lauter die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hörzeit.



SO STELLEN SIE DIE VERBINDUNG HER

Stecken Sie den USB-C-Stecker in den USB-C-Anschluss Ihres Smartphones, Tablets oder Laptops.

Ihr Gerät erkennt die Ohrhörer automatisch. Es sind keine zusätzlichen Treiber oder Software erforderlich – einfach anschließen und loslegen.

FERNBEDIENUNG

Einmaliges Drücken der Taste:

- Musik abspielen/anhalten
- Anruf annehmen/beenden

Wichtiger Hinweis

Kompatibilität: Diese Ohrhörer sind für Geräte mit einem USB-C-Anschluss konzipiert, der Audioausgabe unterstützt. Bei Geräten, die sowohl über eine 3,5-mm-Audiobuchse als auch über einen USB-C-Anschluss verfügen, müssen Sie möglicherweise in den Soundeinstellungen Ihres Geräts manuell den USB-C-Audioausgang auswählen.

FEHLERSUCHE

Problem

Mögliche Lösung

Kein Ton

Stellen Sie sicher, dass der USB-C-Stecker vollständig eingesteckt ist. Überprüfen Sie die Lautstärke und vergewissern Sie sich, dass in den Soundeinstellungen Ihres Geräts der USB-C-Audioausgang ausgewählt ist (falls zutreffend).

Fernbedienung funktioniert nicht

Starten Sie Ihr Gerät neu oder testen Sie die Kopfhörer mit einem anderen USB-C-Gerät, um die Kompatibilität zu überprüfen.

Schlechte Mikrofonqualität

Stellen Sie sicher, dass die Mikrofonöffnung sauber und frei von Hindernissen ist. Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät oder Ihre App das Mikrofon der Ohrhörer verwendet.

PFLEGE & WARTUNG

1. Bewahren Sie die Ohrhörer an einem kühlen, trockenen Ort auf.
2. Ziehen Sie beim Trennen der Ohrhörer nicht am Kabel. Halten Sie immer den USB-C-Stecker fest.
3. Reinigen Sie die Ohrhörer und das Mikrofon vorsichtig mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch.

4. Setzen Sie die Kopfhörer keiner übermäßigen Hitze, Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten aus.

WARNUNG!

1. **Autofahren:** Verwenden Sie die Kopfhörer nicht beim Autofahren oder beim Bedienen von Maschinen, wenn sie Ihre Aufmerksamkeit ablenken. Befolgen Sie stets die örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Kopfhörern beim Autofahren.
2. **Erstickungsgefahr:** Halten Sie die Kopfhörer von kleinen Kindern fern. Kleine Teile können eine Erstickungsgefahr darstellen.
3. **Hautreizungen:** Reinigen Sie die Kopfhörer regelmäßig mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch. Stellen Sie die Nutzung ein, wenn Hautreizungen auftreten, und konsultieren Sie einen Arzt, falls die Symptome anhalten.
4. **Elektrostatische Entladung:** In sehr trockenen Umgebungen kann es zu einer leichten elektrostatischen Entladung kommen. Um das Risiko zu verringern, vermeiden Sie die Nutzung der Kopfhörer unter extrem trockenen Bedingungen oder berühren Sie vor der Nutzung einen geerdeten Metallgegenstand.

FRANÇAIS

Présentation de l'appareil

1. Écouteurs
2. Télécommande
3. Connecteur USB-C

DANGER !

Pour éviter tout risque de lésions auditives, limitez la durée d'utilisation des écouteurs à volume élevé et réglez le volume à un niveau sûr. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute sans risque est courte.



COMMENT SE CONNECTER

Branchez le connecteur USB-C dans le port USB-C de votre smartphone, tablette ou ordinateur portable.

Votre appareil reconnaîtra automatiquement les écouteurs. Aucun pilote ni logiciel supplémentaire n'est nécessaire : il suffit de les brancher pour les utiliser.

TÉLÉCOMMANDE

Appui simple sur le bouton :

- Lecture/Pause de la musique
- Répondre à un appel/Mettre fin à un appel

Remarque importante

Compatibilité : ces écouteurs sont conçus pour les appareils dotés d'un port USB-C prenant en charge la sortie audio. Sur les appareils équipés à la fois d'une prise audio 3,5 mm et d'un port USB-C, vous devrez peut-être sélectionner manuellement la sortie audio USB-C dans les paramètres audio de votre appareil.

DÉPANNAGE

Problème

Solution possible

Pas de son

Assurez-vous que le connecteur USB-C est correctement inséré. Vérifiez le niveau de volume et assurez-vous que la sortie audio USB-C est sélectionnée dans les paramètres audio de votre appareil (le cas échéant).

La télécommande ne fonctionne pas

Redémarrez votre appareil ou testez les écouteurs avec un autre appareil USB-C pour vérifier la compatibilité.

Mauvaise qualité du microphone

Assurez-vous que l'ouverture du microphone est propre et dégagée. Vérifiez que votre appareil ou votre application utilise bien le microphone des écouteurs.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

1. Rangez les écouteurs dans un endroit frais et sec.
2. Ne tirez pas sur le câble pour débrancher les écouteurs. Tenez toujours le connecteur USB-C.
3. Nettoyez délicatement les embouts et le microphone à l'aide d'un chiffon doux, sec et non pelucheux.
4. N'exposez pas les écouteurs à une chaleur excessive, à l'humidité ou à des liquides.

AVERTISSEMENT !

1. **Conduite** : N'utilisez pas les écouteurs au volant ou lorsque vous utilisez des machines s'ils détournent votre attention. Respectez toujours les lois et réglementations locales concernant l'utilisation d'écouteurs au volant.
2. **Risque d'étouffement** : Tenez les écouteurs hors de portée des jeunes enfants. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.
3. **Irritation cutanée** : Nettoyez régulièrement les écouteurs à l'aide d'un chiffon doux, sec et non pelucheux. Cessez de les utiliser en cas d'irritation cutanée et consultez un médecin si les symptômes persistent.
4. **Décharge électrostatique** : Dans des environnements très secs, une légère décharge électrostatique peut se produire. Pour réduire ce risque, évitez d'utiliser les écouteurs dans des conditions de sécheresse extrême ou touchez un objet métallique mis à la terre avant de les utiliser.

ESPAÑOL

Esquema del dispositivo

1. Auriculares
2. Mando a distancia
3. Conector USB-C

¡PELIGRO!

Para evitar daños auditivos, limita el tiempo de uso de los auriculares a volumen alto y ajusta el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, más corto será el tiempo de escucha seguro.



CÓMO CONECTAR

Inserta el conector USB-C en el puerto USB-C de tu smartphone, tableta u ordenador portátil.

Tu dispositivo reconocerá automáticamente los auriculares. No se necesitan controladores ni software adicionales: simplemente conéctalos y ya están listos para usar.

MANDO A DISTANCIA

Pulsación única del botón:

- Reproducir/Pausar música
- Responder/Finalizar una llamada

Nota importante

Compatibilidad: Estos auriculares están diseñados para dispositivos con un puerto USB-C que admita salida de audio. En dispositivos equipados tanto con un conector de audio de 3,5 mm como con un puerto USB-C, es posible que tengas que seleccionar manualmente la salida de audio USB-C en los ajustes de sonido de tu dispositivo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema

Posible solución

No hay sonido

Asegúrate de que el conector USB-C esté completamente insertado. Comprueba el nivel de volumen y verifica que la salida de audio USB-C esté seleccionada en los ajustes de sonido de tu dispositivo (si procede).

El control remoto no funciona

Reinicia tu dispositivo o prueba los auriculares con otro dispositivo USB-C para comprobar la compatibilidad.

Mala calidad del micrófono

Asegúrate de que la abertura del micrófono esté limpia y sin obstrucciones. Comprueba que tu dispositivo o aplicación esté utilizando el micrófono de los auriculares.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Guarda los auriculares en un lugar fresco y seco.
2. No tires del cable al desconectar los auriculares. Sujeta siempre el conector USB-C.
3. Limpia los auriculares y el micrófono con cuidado con un paño suave, seco y que no suelte pelusa.
4. No expongas los auriculares a calor excesivo, humedad o líquidos.

¡ADVERTENCIA!

1. **Conducción:** No utilices los auriculares mientras conduces o manejas maquinaria si te distraen. Sigue siempre las leyes y normativas locales relativas al uso de auriculares al volante.
2. **Peligro de asfixia:** Mantén los auriculares fuera del alcance de los niños pequeños. Las piezas pequeñas pueden suponer un peligro de asfixia.
3. **Irritación cutánea:** Limpia los auriculares regularmente con un paño suave, seco y que no suelte pelusa. Deja de utilizarlos si se produce irritación cutánea y consulta a un médico si los síntomas persisten.
4. **Descarga electrostática:** En entornos muy secos, puede producirse una ligera descarga electrostática. Para reducir el riesgo, evita utilizar los auriculares en condiciones de extrema sequedad o toca un objeto metálico conectado a tierra antes de utilizarlos.

ITALIANO

Struttura del dispositivo

1. Auricolari
2. Telecomando
3. Connettore USB-C

PERICOLO!

Per evitare danni all'udito, limitare il tempo di utilizzo degli auricolari ad alto volume e impostare il volume a un livello sicuro. Maggiore è il volume, minore è il tempo di ascolto sicuro.



COME COLLEGARSI

Inserire il connettore USB-C nella porta USB-C dello smartphone, del tablet o del laptop.

Il dispositivo riconoscerà automaticamente gli auricolari. Non sono necessari driver o software aggiuntivi: basta collegarli e sono subito pronti all'uso.

TELECOMANDO

Premere una volta il pulsante:

- Riproduci/Metti in pausa la musica
- Rispondi/Termina una chiamata

Nota importante

Compatibilità: Questi auricolari sono progettati per dispositivi dotati di una porta USB-C che supporti l'uscita audio. Su dispositivi dotati sia di un jack audio da 3,5 mm che di una porta USB-C, potrebbe essere necessario selezionare manualmente l'uscita audio USB-C nelle impostazioni audio del dispositivo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema

Possibile soluzione

Nessun suono

Assicurarsi che il connettore USB-C sia inserito completamente. Controllare il livello del volume e verificare che l'uscita audio USB-C sia selezionata nelle impostazioni audio del dispositivo (se applicabile).

Il telecomando non funziona

Riavviare il dispositivo o provare gli auricolari con un altro dispositivo USB-C per verificarne la compatibilità.

Scarsa qualità del microfono

Assicurarsi che l'apertura del microfono sia pulita e libera da ostruzioni. Verificare che il dispositivo o l'app stiano utilizzando il microfono degli auricolari.

CURA E MANUTENZIONE

1. Conservare gli auricolari in un luogo fresco e asciutto.
2. Non tirare il cavo quando si scollegano gli auricolari. Afferrare sempre il connettore USB-C.
3. Pulire delicatamente gli auricolari e il microfono con un panno morbido, asciutto e privo di pelucchi.
4. Non esporre gli auricolari a calore eccessivo, umidità o liquidi.

AVVERTENZA!

1. **Guida:** Non utilizzare gli auricolari mentre si guida o si utilizzano macchinari se distraggono l'attenzione. Rispettare sempre le leggi e le normative locali relative all'uso degli auricolari durante la guida.
2. **Rischio di soffocamento:** Tenere gli auricolari fuori dalla portata dei bambini piccoli. Le parti di piccole dimensioni possono rappresentare un rischio di soffocamento.
3. **Irritazione cutanea:** Pulire regolarmente gli auricolari con un panno morbido, asciutto e privo di pelucchi. Interrompere l'uso in caso di irritazione cutanea e consultare un medico se i sintomi persistono.
4. **Scariche elettrostatiche:** In ambienti molto secchi, potrebbero verificarsi lievi scariche elettrostatiche. Per ridurre il rischio, evitare di utilizzare gli auricolari in condizioni di estrema secchezza oppure toccare un oggetto metallico collegato a terra prima dell'uso.

SVENSKA

Enhetens utformning

1. Öronhörlurar
2. Fjärrkontroll
3. USB-C-kontakt

FARA!

För att undvika hörselskador bör du begränsa den tid du använder öronhörlurarna på hög volym och ställa in volymen på en säker nivå. Ju högre volym, desto kortare är den säkra lyssningstiden.



SÅ HÄR ANSLUTER DU

Sätt in USB-C-kontakten i USB-C-porten på din smartphone, surfplatta eller bärbara dator.

Din enhet känner automatiskt igen hörlurarna. Inga extra drivrutiner eller program behövs – det är bara att ansluta och börja använda.

FJÄRRKONTROLL

Enkeltryck på knappen:

- Spela upp/pausa musik
- Svara på/avsluta ett samtal

Viktig anmärkning

Kompatibilitet: Dessa hörlurar är avsedda för enheter med en USB-C-port som stöder ljudutgång. På enheter som är utrustade med både ett 3,5 mm ljuduttag och en USB-C-port kan du behöva välja USB-C-ljudutgången manuellt i enhetens ljudinställningar.

FELSÖKNING

Problem

Möjlig lösning

Inget ljud

Se till att USB-C-kontakten är helt insatt. Kontrollera volymnivån och verifiera att USB-C-ljudutgången är vald i enhetens ljudinställningar (om tillämpligt).

Fjärrkontrollen fungerar inte

Starta om enheten eller testa hörlurarna med en annan USB-C-enhet för att kontrollera kompatibiliteten.

Dålig mikrofonkvalitet

Se till att mikrofonöppningen är ren och fri från hinder. Kontrollera att din enhet eller app använder hörlurarnas mikrofon.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

1. Förvara hörlurarna på en sval, torr plats.
2. Dra inte i kabeln när du kopplar bort hörlurarna. Håll alltid i USB-C-kontakten.
3. Rengör öronsnäckorna och mikrofonen försiktigt med en mjuk, torr och luddfri trasa.
4. Utsätt inte hörlurarna för överdriven värme, fukt eller vätskor.

WARNING!

1. **Bilkörning:** Använd inte hörlurarna när du kör bil eller hanterar maskiner om de distraherar din uppmärksamhet. Följ alltid lokala lagar och bestämmelser gällande användning av hörlurar vid bilkörning.

2. **Kvävningsrisk:** Håll hörlurarna utom räckhåll för små barn. Små delar kan utgöra en kvävningsrisk.
3. **Hudirritation:** Rengör hörlurarna regelbundet med en mjuk, torr och luddfri trasa. Sluta använda hörlurarna om hudirritation uppstår och konsultera en läkare om symtomen kvarstår.
4. **Elektrostatisk urladdning:** I mycket torra miljöer kan en lätt elektrostatisk urladdning uppstå. För att minska risken bör du undvika att använda hörlurarna under extremt torra förhållanden eller röra vid ett jordat metallföremål före användning.

POLSKI

Budowa urządzenia

1. Słuchawki douszne
2. Pilot
3. Złącze USB-C

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, ogranicz czas korzystania ze słuchawek dousznych przy wysokiej głośności i ustaw głośność na bezpiecznym poziomie. Im wyższa głośność, tym krótszy jest bezpieczny czas słuchania.



JAK PODŁĄCZYĆ

Podłącz złącze USB-C do portu USB-C w smartfonie, tablecie lub laptopie. Urządzenie automatycznie rozpozna słuchawki. Nie są wymagane żadne dodatkowe sterowniki ani oprogramowanie – wystarczy podłączyć i korzystać.

STEROWANIE ZDALNE

Pojedyncze naciśnięcie przycisku:

- Odtwarzanie/wstrzymywanie muzyki
- Odbieranie/kończenie połączenia

Ważna uwaga

Kompatybilność: Te słuchawki są przeznaczone do urządzeń z portem USB-C obsługującym wyjście audio. W przypadku urządzeń wyposażonych zarówno w gniazdo audio 3,5 mm, jak i port USB-C może być konieczne ręczne wybranie wyjścia audio USB-C w ustawieniach dźwięku urządzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem

Możliwe rozwiązanie

Brak dźwięku

Upewnij się, że złącze USB-C jest całkowicie włożone. Sprawdź poziom głośności i upewnij się, że w ustawieniach dźwięku urządzenia wybrano wyjście audio USB-C (jeśli dotyczy).

Pilot nie działa

Uruchom ponownie urządzenie lub przetestuj słuchawki z innym urządzeniem z portem USB-C, aby sprawdzić kompatybilność.

Słaba jakość mikrofonu

Upewnij się, że otwór mikrofonu jest czysty i nic go nie zasłania. Sprawdź, czy urządzenie lub aplikacja korzysta z mikrofonu słuchawek.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

1. Przechowuj słuchawki w chłodnym, suchym miejscu.
2. Nie ciągnij za kabel podczas odłączania słuchawek. Zawsze trzymaj za złącze USB-C.
3. Delikatnie wyczyść wkładki douszne i mikrofon miękką, suchą i niepozostawiającą włókien ściereczką.
4. Nie narażaj słuchawek na działanie nadmiernego ciepła, wilgoci ani płynów.

OSTRZEŻENIE!

1. **Prowadzenie pojazdu:** Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdu lub obsługi maszyn, jeśli odwracają one Twoją uwagę. Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów i regulacji dotyczących używania słuchawek podczas prowadzenia pojazdu.
2. **Ryzyko zadławienia:** Trzymaj słuchawki z dala od małych dzieci. Małe elementy mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
3. **Podrażnienie skóry:** Regularnie czyść słuchawki miękką, suchą i niepozostawiającą włókien ściereczką. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z lekarzem, jeśli objawy nie ustępują.
4. **Wyladowania elektrostatyczne:** W bardzo suchym otoczeniu może wystąpić niewielkie wyladowanie elektrostatyczne. Aby zmniejszyć ryzyko, unikaj używania słuchawek w wyjątkowo suchych warunkach lub przed użyciem dotknij uziemionego metalowego przedmiotu.

EXPLANATION WEEE LOGO:



English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French:

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez

à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish:

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Italian:

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Swedish:

Den överstruken soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Polish:

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/EU.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/EU.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England



Copyright© XD P331.55X